

客户通知

关于第44周TP3航线船名变更的通知

尊敬的客户:

我们特此通知您,由于船舶计划调整,原定于 2018 年 10 月 31 日驶离上海港的我司第 44 周 TP3 航线船舶 HYUNDAI NEW YORK 航次 082E 将由船舶 HYUNDAI FORCE 航次 068E 代替。

请尽快以新的船名航次向海关申报并安排进港。

如果您已订舱,请注意查收新的订舱确认函。

如果您还未定舱,请用新的船名航次向我司订舱。

对于此项变故带给您的任何不便,我们深表歉意。

有任何变化, 我司将另行通知。

如有任何疑问, 欢迎垂询我司客户服务部门。

非常感谢您一直以来的支持与配合!

此致

敬礼

马士基(中国)航运有限公司上海分公司

2018年10月23日

注:本通知原由马士基(中国) 航运有限公司上海分公司以英文签发,为方便客户理解,翻译成以上中文文本,如两种语言文本之间存在任何不一致之处,请以英文文本为准,谢谢合作!

23rd, Oct 2018

WK44 TP3 Vessel Change Notice

Dear valued customers,

Week44 TP3 vessel change due to vessel schedule adjustment.

We hereby inform you that the WK44 TP3 service vessel HYUNDAI NEW YORK voyage 082E which was originally estimated to depart from Shanghai on 31st, Oct 2018 will be replaced by vessel HYUNDAI FORCE voyage 068E.

Please kindly use the new vessel name and voyage number to do Customs declaration and make the relative documents like CLP and arrange container gate-in as soon as possible.

If you have already booked, please pay attention to the newly released booking confirmation.

If you have not booked yet, please use the new vessel voyage on your booking request.

We apologize for any inconvenience that should arise.

If there are any further changes, we will keep you posted.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact our customer service representatives.

Thank you for your ever-lasting support and cooperation.

With kind regards,

Maersk (China) Shipping Co., Ltd. Shanghai Branch